

ENTREVISTA DE DETECCIÓN DE DEMENCIA LEVE A MODERADA AD8

Una prueba de detección no es suficiente para diagnosticar un trastorno de demencia. Sin embargo, la entrevista AD8 es bastante sensible para detectar los primeros cambios cognitivos asociados con la demencia por enfermedad de Alzheimer.

DIRECTIVAS PARA LA ADMINISTRACIÓN Y PUNTUACIÓN

QUIÉNES DEBEN REALIZAR LA PRUEBA:

Es preferible realizar la entrevista AD8 a un informante (como un cuidador), siempre que haya uno disponible. Si no hay un informante disponible, se puede realizar la entrevista AD8 al paciente. Se pueden entregar las preguntas al entrevistado en un sujetapapeles (para que responda él mismo) o leérselas en voz alta, en persona o por teléfono.

INSTRUCCIONES DE LA PRUEBA:

Cuando realice la entrevista a un informante, pídale específicamente que califique los cambios en el paciente.

Cuando realice la entrevista al paciente, pídale específicamente que califique los cambios en sus capacidades para cada ítem, *sin* atribuir causas.

Si le lee la entrevista al paciente en voz alta, es importante que lea cada frase textualmente y ponga énfasis, tomando nota de los cambios que se deben a problemas cognitivos (no a problemas físicos). Debe haber una pausa de 1 segundo entre los diferentes ítems.

No se requiere un marco de tiempo para el cambio.

PUNTUACIÓN DE LA PRUEBA:

El puntaje final es la suma de la cantidad de ítems marcados con “Sí, se produjeron cambios”.

Los puntajes dentro del rango de deterioro (ver más abajo) indican la necesidad de realizar otras evaluaciones. Los puntajes dentro del rango de lo “normal” sugieren que el trastorno de demencia es improbable, pero que no se puede descartar un proceso de la enfermedad en su etapa muy temprana. Es posible que se justifique realizar evaluaciones más avanzadas en casos en los que existen otras evidencias de deterioro objetivas.

Según hallazgos provenientes de investigaciones clínicas, de 995 personas incluidas en las muestras de desarrollo y validación, se pueden realizar las siguientes valoraciones:

0-1: cognición normal

2 o superior: es posible que exista deterioro cognitivo

ENTREVISTA DE DETECCIÓN DE DEMENCIA LEVE A MODERADA AD8

N.º DE IDENTIFICACIÓN DEL PACIENTE: _____

CS ID #: _____

FECHA: _____

Recuerde, "Sí, se produjeron cambios" indica que se han producido cambios en los últimos años causados por problemas cognitivos (pensamiento y memoria).	Sí, se produjeron cambios	No, no se produjeron cambios	No disponible, no sabe
1. Problemas del juicio (como problemas para tomar decisiones, malas decisiones financieras, problemas con el pensamiento)			
2. Menos interés en pasatiempos/actividades			
3. Repite lo mismo una y otra vez (preguntas, relatos o frases)			
4. Problemas para aprender a utilizar una herramienta, un dispositivo o un aparato (por ejemplo, una videgrabadora, una computadora, el microondas, un control remoto)			
5. No recuerda cuáles son el mes y el año correctos			
6. Dificultades para ocuparse de asuntos financieros complicados (por ejemplo, administrar la chequera, liquidar los impuestos sobre la renta, pagar facturas, etc.)			
7. Problemas para recordar citas			
8. Problemas con el pensamiento y/o la memoria a diario			
PUNTAJE TOTAL DE LA ENTREVISTA AD8			

©2006 Washington University. The Washington University no está afiliada a ninguna empresa que publique o utilice este documento y no avala ningún producto que haga uso de este documento.

Reproducción con autorización. La entrevista AD8 es un instrumento con derechos de autor del Alzheimer's Disease Research Center, Washington University, St. Louis, Missouri. Todos los derechos reservados.

Adaptado de Galvin JE, Roe CM, Powlishta KK, et al. The AD8: a brief informant interview to detect dementia. *Neurology*. 2005;65(4):559-564.

Recuerde que las herramientas de detección como esta no se deben utilizar en forma independiente para el diagnóstico de demencia leve a moderada por enfermedad de Alzheimer


The LanguageWorks, Inc.
1123 Broadway
New York, NY 10010
Tel. 212 447 6060
Fax 212 447 6257

LanguageWorks

STATE OF NEW YORK)
)
COUNTY OF NEW YORK) SS

CERTIFICATION

This is to certify that EXP-1094907, to the best of my knowledge and belief, is a true and faithful adaptation into Spanish (US) of EXP-1058851, completed on 08/16/2011, originally written in English (US).



Christine Muller
Vice President
The LanguageWorks, Inc.

Sworn to and subscribed before me,
This Sixteenth day of August, 2011.



Notary Public

Lori Beth Colman
Notary Public - State of New York
No. 01CO6070799
Qualified in Westchester County
Certificate Filed in New York County
My Commission Expires 3/11/14